

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印
號二〇百七十八第
號二四三第路尼軒港香：址地
七至一八七五七，機德話電
票八幣港幣零 張大四紙出日今
印承司公限有務印利有港香

外交部駁英官員關於香港問題談話

中國盼英誠意合作 使談判盡快獲成果

英方接連發表不恰當談話徒增談判困難

【新華社北京十三日電】外交部發言人今天就英方官員關於香港問題發表談話，駁斥英方接連發表的不恰當談話，並表示中國政府希望英方能以誠意合作，使談判盡快獲得成果。

胡耀邦談下月訪日 辦三件事增進友誼

將謀求中日長期和平友好關係
統戰部昨天宴請
回大陸定居人士

【新華社北京十三日電】胡耀邦副總理今天對記者發表談話，談到下月訪問日本的事宜。胡副總理表示，此次訪問日本，主要是為了增進中日兩國人民之間的友誼，並謀求中日兩國長期和平友好關係。他還談到了統戰部昨天宴請回大陸定居人士的情況。

中國外匯儲備 逾百卅億美元

六月份比首季末增六億餘美元

【本報訊】據新華社十三日電，中國外匯儲備在六月份比首季末增加了六億餘美元，總額已達一百三十多億美元。這反映了中國經濟的穩定發展和國際貿易的活躍。

我倆得得雙方
家長同意訂於十月
四日結婚
張麗華 鄭永河 謹啓

廈門國際機場
啓用下月
務服機包港香飛辦開將

【本報記者專訊】廈門國際機場將於下月正式啓用。屆時，廈門將有直飛香港、台北等地的包機服務，將極大地便利兩地往來。

本報記者專訊：胡耀邦副總理在談話中強調，中日兩國人民之間的友誼是兩國關係的基礎。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為維護世界和平與發展做出貢獻。

輝龍(世界)有限公司
高價收購
國慶及各國政府
金幣大細頭雙毫
日本龍銀美國銀
等各國銀幣
香港金幣交易中心
中環環球商場234號
(地鐵中環站上)
Tel: 220909 輝龍

電樂高級床墊
軟硬適中 承托力強
保用十五年
朝朝晚晚陪住你
歡樂床褥好知己
各大國貨公司及傢俬公司均有代售
經銷處：華源貿易公司 5-434694-6

廣州集雅齋
1983年10月5日開幕
各類字畫 古藉圖書 碑帖印譜 圖片畫冊 港版圖書 文具用品
文化用品 藝術品 集郵 錄音帶 複印 歡迎向來往業務
地址：廣州市新馬路7號(中山五路百貨商店斜對面橫馬路) 電話：30079 電掛：4416
祝賀集雅齋隆重開幕
三聯書店香港分店 中華書局香港分局 商務印書館香港分館
萬里書店有限公司 百利唱片公司 澳門星光書店
博雅藝術公司 深圳博雅畫廊
同 敬 賀

熊貓牌
高級洗粉
香港集雅齋有限公司
電話：3-400241

中國各對外貿易公司聯合主辦
一九八三年秋季
KONG PUBLIC LIBRARY
中國出口商品交易会
時間：10月15日—11月5日
糧油食品、紡織、絲綢、土產畜產、輕工、工藝、五金礦產、化工、
機械、儀器、機械設備交易團和新時代公司聯合交易團
地點：廣州對外貿易中心
歡迎世界各地貿易界人士
前來洽談出口、進口業務
來會旅行服務業務由中國國際旅行社委託
香港中國旅行社代辦

凱聲

華光

保

香港手
恩得康

港九
鷓鴣欄

今年第二季中國金融統計資料

【本報訊】據中國銀行公佈的《中國金融統計》（今年第十期）刊載，一九八三年第二季中國金融統計資料，全文如下：

(一) 國家信託收支情況

項目	第二季末餘額	項目	第二季末餘額
各項存款	2,294.55	各項貸款	2,873.76
企業存款	713.17	工業生產企業貸款	512.17
財政存款	195.65	商業貸款	223.61
基本建設存款	297.11	中短期設備貸款	1,623.61
機關團體存款	366.98	城鎮儲蓄存款	167.87
城鎮儲蓄存款	518.05	城鎮儲蓄及儲蓄工貸款	141.82
農村存款	213.68	農村儲蓄存款	12.74
國際金融機構往來	47.37	國營企業貸款	28.15
流通中貨幣	421.97	農村貸款	248.59
銀行自有資金	547.37	黃金貸款	12.04
當年結益	10.93	外匯貸款	175.40
其他	51.05	在國際貨幣基金組織資產	37.81
資金來源合計	5,373.04	資金運用合計	3,373.04

(二) 匯率、黃金、外匯儲備情況

項目	4月	5月	6月
匯率			
——特別提款權單位折合多少人民幣元（期末數）	2,148.0	2,148.1	2,119.4
——美元折合多少	1,886.9	1,893.9	1,938.3
——人民幣元（期末數）	1,987.2	1,983.2	1,984.5
——人民幣元（平均數）	1,987.2	1,983.2	1,984.5
黃金、外匯儲備	129.96	131.77	130.22
黃金（萬盎司）	1,387	1,267	1,267

【本報訊】據中國銀行公佈的《中國金融統計》（今年第十期）刊載，一九八三年第二季中國金融統計資料，全文如下：

在五屆全運會金牌最多 廣東體育團凱旋南歸 省府舉行盛大祝捷會

梁靈光希望健兒在下屆全運會更獲佳績

【本報訊】廣東省體育代表團，在省府舉行的盛大祝捷會上，獲得了省府領導和各界人士的熱烈歡迎。省府主席梁靈光在會上發表講話，對代表團在第五屆全國運動會上取得的優異成績表示祝賀，並希望健兒在下屆全運會中取得更好的成績。

家用電器暢銷城鄉 三機一扇需求甚旺

【本報訊】隨著生活水平的提高，家用電器在城鄉市場上日益暢銷。其中，收音機、電視機、電風扇和洗衣機的需求尤為旺盛。

首都一針灸醫生 醫治頑疾效果良好

【本報訊】首都著名的一針灸醫生，以其精湛的醫術和豐富的臨床經驗，醫治了許多頑疾，取得了顯著的療效。

台灣中興大學校長 李崇道突「退休」離校

【本報訊】台灣中興大學校長李崇道，因故突然宣佈退休並離開校園，引發了校方的關注。

辦合海上在法中 會銷展裝服網絲

【本報訊】法國巴黎將舉辦一場中國絲綢服裝展覽會，旨在促進中法兩國在絲綢服裝貿易方面的合作。

香港室內設計 藝術微孔

【本報訊】香港室內設計界最近推出了一種名為「藝術微孔」的新設計風格，受到了業界的廣泛關注。

全國十二城市今天天氣預報

【本報訊】根據氣象局的預報，全國十二個主要城市在今天的天氣情況如下：

譚震林在北京病逝

【本報訊】中國共產黨中央委員會委員、中國人民政治協商會議全國委員會委員譚震林，於今日在北京逝世。

胡耀邦等組成治喪委員會

【本報訊】為籌辦譚震林同志的治喪事宜，胡耀邦等同志已組成治喪委員會，負責相關工作。

軍界首位女博士誕生

【本報訊】我國軍界首位女博士近日誕生，這位女博士在軍事學領域取得了卓越成就。

廣珠公路四大橋 水下工程全竣工

【本報訊】廣珠公路四大橋的水下工程已全部竣工，標誌著該項重大交通建設取得了重要進展。

英一老婦失明43年 施激光術重見光明

【本報訊】一位失明長達43年的英國老婦，近日在接受激光手術後成功恢復了視力。

英專家研究安眠藥 治某種潰瘍症成功

【本報訊】英國醫學專家最近發現，安眠藥對治療某種潰瘍症具有顯著療效。

三件頭皮套裝 馬里奧

【本報訊】馬里奧品牌最近推出了一套三件頭皮套裝，受到了消費者的熱烈歡迎。

店酒一星 案命生發

【本報訊】一家名為「一星酒」的店鋪近日發生了一宗命案，警方正在調查中。

樓跳子男 地兩屍分

【本報訊】一名男子從樓上跳下，導致兩具屍體分離，警方正在調查原因。

英國愛德華王子 到劍橋大學深造

【本報訊】英國愛德華王子近日抵達劍橋大學，開始他的深造學習。

山火島宅三本日 發爆次首來年廿

【本報訊】日本三宅島近日發生山火，預計在明年年初將再次爆發。

英一男子 砍死三童

【本報訊】英國發生一起慘劇，一名男子砍死了三名兒童，警方正在調查。

英一男子 砍死三童

【本報訊】英國發生一起慘劇，一名男子砍死了三名兒童，警方正在調查。

英一男子 砍死三童

【本報訊】英國發生一起慘劇，一名男子砍死了三名兒童，警方正在調查。

英一男子 砍死三童

【本報訊】英國發生一起慘劇，一名男子砍死了三名兒童，警方正在調查。

英一男子 砍死三童

【本報訊】英國發生一起慘劇，一名男子砍死了三名兒童，警方正在調查。

英一老婦失明43年 施激光術重見光明

【本報訊】一位失明長達43年的英國老婦，近日在接受激光手術後成功恢復了視力。

英專家研究安眠藥 治某種潰瘍症成功

【本報訊】英國醫學專家最近發現，安眠藥對治療某種潰瘍症具有顯著療效。

三件頭皮套裝 馬里奧

【本報訊】馬里奧品牌最近推出了一套三件頭皮套裝，受到了消費者的熱烈歡迎。

店酒一星 案命生發

【本報訊】一家名為「一星酒」的店鋪近日發生了一宗命案，警方正在調查中。

樓跳子男 地兩屍分

【本報訊】一名男子從樓上跳下，導致兩具屍體分離，警方正在調查原因。

英國愛德華王子 到劍橋大學深造

【本報訊】英國愛德華王子近日抵達劍橋大學，開始他的深造學習。

山火島宅三本日 發爆次首來年廿

【本報訊】日本三宅島近日發生山火，預計在明年年初將再次爆發。

英一男子 砍死三童

【本報訊】英國發生一起慘劇，一名男子砍死了三名兒童，警方正在調查。

蜆殼德士古及美孚先後宣佈

石油六種產品今加價

工業燃料油加幅兩成三 石油氣加百分之五

【本報訊】香港蜆殼石油有限公司，於今日宣佈，將六種石油產品，由今日起，每公升加價二仙至三仙不等。其中，工業燃料油，加幅最高，為百分之二十三。而石油氣，則加百分之五。蜆殼公司發言人表示，加價原因是國際原油價格上升，以及運輸成本增加所致。他強調，加價幅度已盡量控制在最低水平，以減輕客戶負擔。

穩定港元具體措施

當局越快公佈越好

石油產品加價不利於工業復甦

【本報訊】對於蜆殼石油公司今日宣佈加價，金融界人士認為，當局應儘快公佈穩定港元的具體措施。香港貿易發展局主席黃任寰表示，石油產品加價，將增加工業生產成本，不利於工業復甦。他呼籲政府採取果斷措施，以穩定港元匯率，並減輕企業負擔。黃任寰指出，目前的加價幅度，已對一些小型企業造成沉重打擊。他認為，政府應儘快公佈具體措施，以穩定市場信心，並促進經濟發展。

陳松青何桂全落案

涉嫌偽造業務報告 今日提堂

【本報訊】佳寧集團董事局主席陳松青及董事何桂全，因涉嫌偽造業務報告，被警方拘捕，並將於今日在法院提堂。警方表示，他們在調查佳寧集團業務時，發現陳松青及何桂全涉嫌偽造業務報告，以欺騙銀行及投資者。警方已對陳松青及何桂全發出拘捕令，並已將他們拘捕。目前，陳松青及何桂全均被扣留調查，並將於今日在法院提堂。

澳門大門豐銀

息平告已件事

詢查話電途長過通國美在實何

【本報訊】澳門大門豐銀，昨日宣佈，將由今日起，將存款利率調低至百分之二。大門豐銀發言人表示，加價原因是國際原油價格上升，以及運輸成本增加所致。他強調，加價幅度已盡量控制在最低水平，以減輕客戶負擔。發言人指出，目前的加價幅度，已對一些小型企業造成沉重打擊。他認為，政府應儘快公佈具體措施，以穩定市場信心，並促進經濟發展。

消委會與旅遊業議會達成協議

旅客繳付全部費用後

旅行社不能額外收費

【本報訊】消費者委員會與旅遊業議會，昨日達成協議，規定旅行社在旅客繳付全部費用後，不得再額外收取任何費用。消委會表示，目前市場上存在許多旅行社，在旅客繳付全部費用後，仍會額外收取一些費用，如機場稅、保險費等。這嚴重損害了消費者的利益。消委會與旅遊業議會達成協議後，將對旅行社進行監管，確保其遵守協議規定。消委會呼籲消費者在選擇旅行社時，應選擇信譽良好的旅行社，並要求旅行社在繳付費用前，應將所有費用列明，以便消費者核對。

羅氏美製衣廠今日停產

勞方昨與債權銀行談賠償

債權銀行答允後日提出賠償辦法

【本報訊】羅氏美製衣廠，昨日宣佈，將於今日停產。勞方昨日與債權銀行達成協議，債權銀行答允在後日提出賠償辦法。羅氏美製衣廠發言人表示，由於資金鏈斷裂，廠方已無力支付員工工資及供應商款項。目前，廠方已陷入停產狀態。勞方昨日與債權銀行進行了談判，雙方就賠償辦法達成初步協議。債權銀行表示，將在後日提出具體的賠償辦法，以解決目前的債務問題。勞方表示，將對債權銀行提出的賠償辦法進行評估，並根據實際情況作出決定。

石油產品新舊價比對表

加幅最高百分之二十三

【本報訊】蜆殼石油公司今日宣佈加價後，六種石油產品的新舊價比對如下：

產品名稱	舊價 (元/公升)	新價 (元/公升)	加幅 (%)
工業燃料油	1.25	1.54	23
柴油	1.10	1.26	15
汽油	1.00	1.05	5
煤油	0.90	0.95	6
航空煤油	0.80	0.85	6
石油氣	0.70	0.74	6

澳門太平洋銀行

當局續進行監察

【本報訊】澳門太平洋銀行，昨日宣佈，將繼續進行監察。當局表示，將對該行的業務進行密切關注，以確保其穩定運作。澳門太平洋銀行發言人表示，該行目前業務運作正常，並已採取措施，以確保客戶資金安全。當局表示，將對該行的業務進行密切關注，以確保其穩定運作。當局表示，將對該行的業務進行密切關注，以確保其穩定運作。

老婦疑遭兇殺

其子及友人被扣留查訊

【本報訊】一名老婦，昨日在澳門被發現死亡，警方懷疑其遭人殺害。目前，其子及友人已被扣留查訊。警方表示，他們在調查這起案件時，發現老婦的死亡情況異常。目前，警方已對老婦的死亡進行了初步調查，並已將老婦的兒子及友人扣留查訊。警方表示，將對這起案件進行進一步調查，以確定老婦的死因。

明日立法局會議

港督作施政報告

【本報訊】明日立法局會議，港督將作施政報告。會議將討論有關香港未來的發展計劃及政策。港督表示，將向立法局提交一份詳細的施政報告，內容包括香港目前的經濟狀況、社會問題及未來發展計劃等。立法局表示，將對港督的施政報告進行討論，並提出相關建議。立法局表示，將對港督的施政報告進行討論，並提出相關建議。

金行假顧客

被騙者損失慘重

【本報訊】一名男子，昨日在澳門金行被騙，損失慘重。警方表示，該名男子在該金行購買金飾時，被該行職員誘騙，購買了高價低值的金飾。目前，警方已對該名男子進行了調查，並已將該名男子扣留查訊。警方表示，將對這起案件進行進一步調查，以確定該名男子的損失情況。

起貨快信譽高 歷史悠久 遠銷五大洲

Guangzhou Knitting Wear Mill (Kwangchow No. 1 Knitting Wear Mill)

廣州針織廠

(原名廣州第一針織廠)



產品特點：
設計，保證客戶滿意。
染色符合60℃洗水要求，深藍、大紅、
選用各國名牌廠家染料，各類

主要產品：
三角褲。
裝、裙類、純棉印花睡袍、各類男女
T/C混紡T恤、浴巾、襪子、汗衫、
純棉、T/C、真絲運動衣、汗衫、

歡迎外商來廠洽談定購、來樣加工、合資補償貿易
Business enquiries, ordering, reprocessing with style and materials provided by customers
from abroad, joint venture and compensation trade are cordially welcomed.

Address: 97 Liwan Road, North, Guangzhou,
Guangdong, China
Tel: 87381

賀新洋明雲石廠
洛克道274號地下
新界新生村工場
開幕誌慶
大展鴻圖

成就(實績)運輸行
同人敬賀
電話: K-856757 K-858308

他將於星期三(九月三日)由香港乘船回國。據悉，他將與家人團聚，並將在海外停留一段時間。他將於星期三(九月三日)由香港乘船回國。據悉，他將與家人團聚，並將在海外停留一段時間。

消委會與旅遊業議會達成協議

旅客繳付全部費用後 旅行社不能額外增費

行前七天內亦禁加 旅客不滿加費可退團

【本報訊】消費者委員會與旅遊業議會昨日達成協議，在旅客繳付全部費用後，旅行社不得在行前七天內，向旅客加收任何費用。協議內容包括：(一) 旅客在行前七天內，向旅行社繳付全部費用後，旅行社不得再向旅客加收任何費用。(二) 旅行社在行前七天內，向旅客加收任何費用，旅客有權向消委會投訴。(三) 旅行社在行前七天內，向旅客加收任何費用，旅客有權向消委會申請退團。協議達成後，旅客在行前七天內，向旅行社繳付全部費用後，旅行社不得再向旅客加收任何費用。旅客在行前七天內，向旅行社加收任何費用，旅客有權向消委會投訴。旅客在行前七天內，向旅行社加收任何費用，旅客有權向消委會申請退團。

國際華商觀光協會昨宣佈

旅行團按匯率計費

八點決議今起實行 作為根據的匯兌率以九月廿日收市價為準

【本報訊】國際華商觀光協會昨日宣佈，旅行團按匯率計費。八點決議今起實行。作為根據的匯兌率以九月廿日收市價為準。決議內容包括：(一) 旅行團按匯率計費。(二) 八點決議今起實行。(三) 作為根據的匯兌率以九月廿日收市價為準。

港府多個部門會商後

青衣舊墟難提前拆

舊墟居民的要求暫難實現

【本報訊】港府多個部門會商後，青衣舊墟難提前拆。舊墟居民的要求暫難實現。港府多個部門會商後，青衣舊墟難提前拆。舊墟居民的要求暫難實現。

60年代著名華探長

鄒毓隆樓死

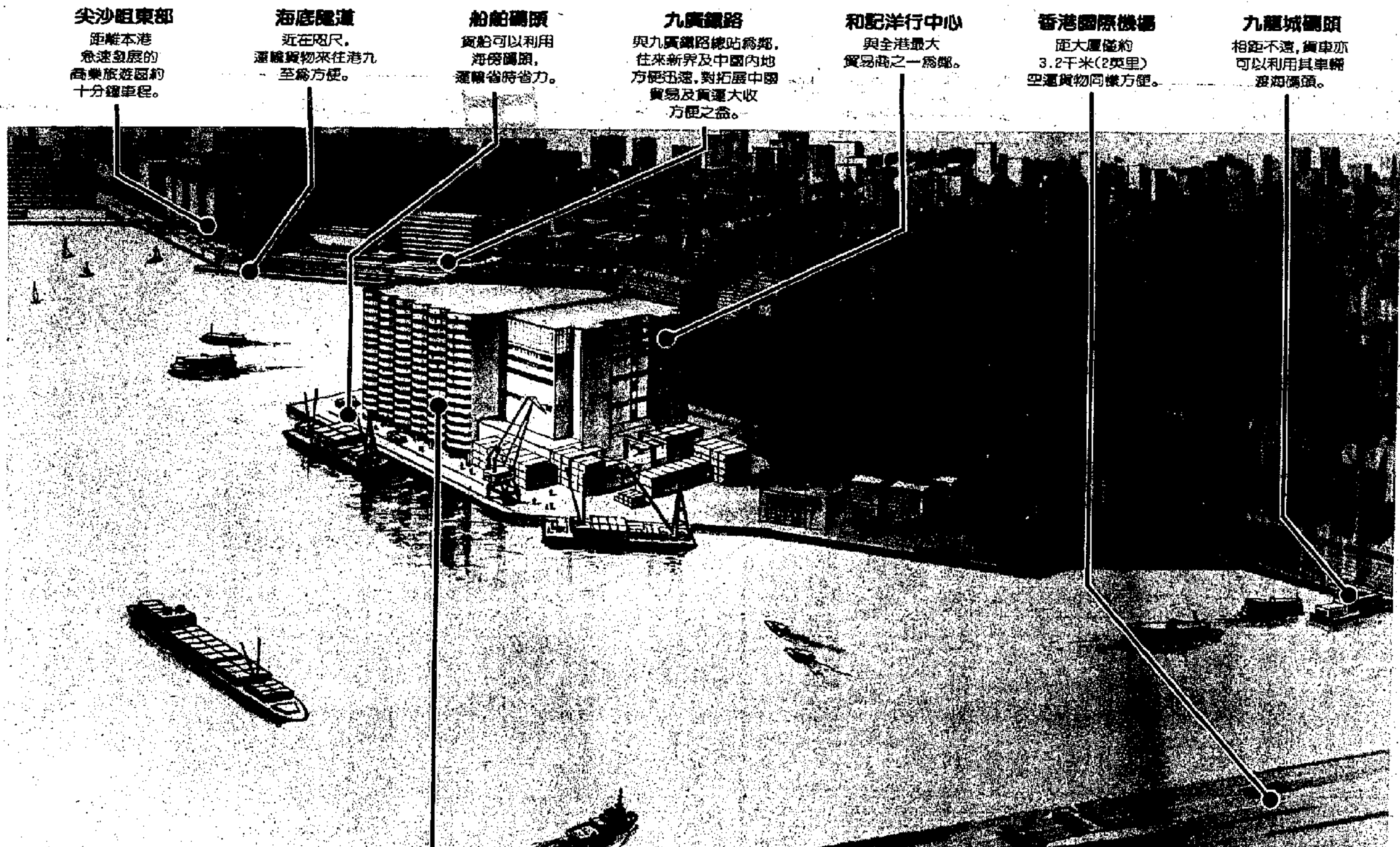
長期患癌症疑因病去世

【本報訊】鄒毓隆，六十年代著名華探長，於昨日在寓所樓上自殺。鄒氏長期患癌症，疑因病去世。鄒氏於昨日在寓所樓上自殺。鄒氏長期患癌症，疑因病去世。

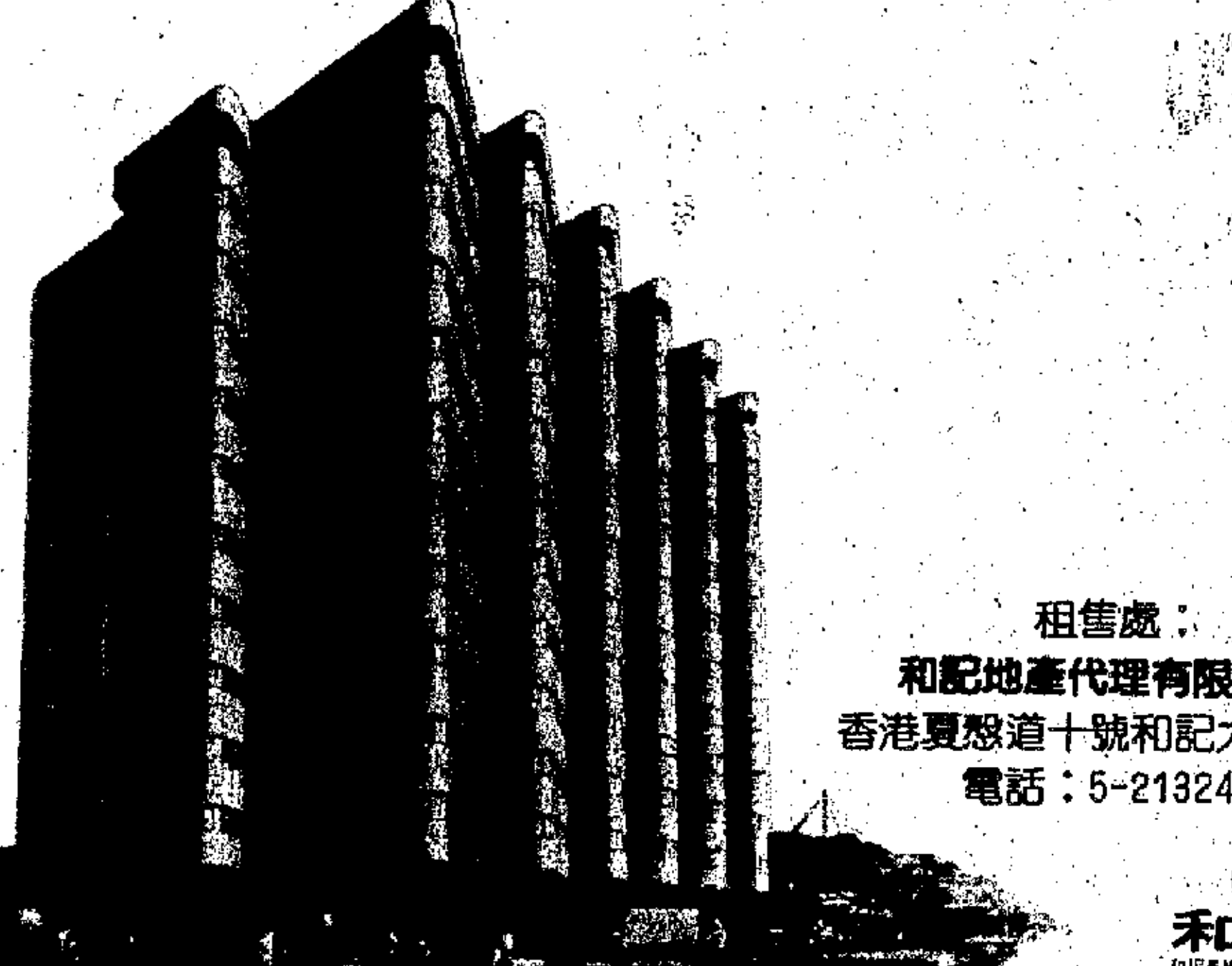
紅磡海傍貨倉/寫字樓租售

位處交通樞紐，運輸更勝一籌！

已有入伙紙，每呎只租HK\$2.70



紅磡海傍貨倉/寫字樓
大廈位於紅磡黃埔船塢海傍，樓高十二層，現只餘數層。單位面積由13,000呎起至全層48,250呎。
●大廈頂層為新式寫字樓，面對維多利亞海港，三面單邊，全無遮擋。
●地下之貨物起卸場可供貨車直駛入內，起卸運輸倍加方便。
●倉庫樓面高度約為3.8米，可承受12.5kPa(即每平方呎262磅)。



租售處：
和記地產代理有限公司
香港夏理道十號和記大廈22字
電話：5-213241

金行假顧客 搶走兩金銀

【本報訊】一名男子，昨日在灣仔區一間金行內，假借顧客之名，搶走兩金銀。警方接報後，隨即展開調查。目前，警方正全力追緝該名男子。

萬寶至被罰千元

【本報訊】一間名為「萬寶至」的公司，因違反相關法規，被罰款一千元。該公司負責人表示，將吸取教訓，嚴格遵守相關法規。

慶祝中華人民共和國成立三十四周年

《中國錄影集》總經銷：三泰企業有限公司
地址：香港灣仔道九十五號華運中心一〇〇一室
電話：五一一七三三九一 五一一七六六七〇

慶祝中華人民共和國成立三十四周年

小梅沙旅遊發展(香港)有限公司
地址：香港德輔道中一二七號有餘大廈六〇一至六〇七室

債權銀行答允後日提出賠償辦法

【本報訊】一間債權銀行，昨日表示，將於後日提出賠償辦法。該銀行表示，將盡最大努力，為債權人提供合理的賠償。

區議員陳英麟 任房委會委員

【本報訊】區議員陳英麟，昨日獲委任為房屋委員會委員。陳氏表示，將盡職盡責，為市民服務。

區議員陳英麟 任房委會委員

【本報訊】區議員陳英麟，昨日獲委任為房屋委員會委員。陳氏表示，將盡職盡責，為市民服務。

區議員陳英麟 任房委會委員

【本報訊】區議員陳英麟，昨日獲委任為房屋委員會委員。陳氏表示，將盡職盡責，為市民服務。

區議員陳英麟 任房委會委員

【本報訊】區議員陳英麟，昨日獲委任為房屋委員會委員。陳氏表示，將盡職盡責，為市民服務。

第十號報告書提出多項支付津貼 公務員逾時工作津貼 常委會建議盡量減少 紀律部隊擔任額外職務可獲得特別津貼

【本報訊】港督府行政局第十號報告書，已於昨日提出多項支付津貼，包括公務員逾時工作津貼、紀律部隊擔任額外職務可獲得特別津貼等。該報告書建議，公務員在法定工作時間內，如須在無可避免的情況下，在法定工作時間外工作，則應獲得津貼。此外，紀律部隊在執行職務時，如須在法定工作時間外工作，亦應獲得津貼。報告書又建議，公務員在法定工作時間內，如須在無可避免的情況下，在法定工作時間外工作，則應獲得津貼。此外，紀律部隊在執行職務時，如須在法定工作時間外工作，亦應獲得津貼。

留學英國有關手續 教育署昨公佈詳情

【本報訊】教育署昨日公佈有關留學英國的手續詳情，包括申請表格、截止日期及所需文件等。根據教育署的規定，有意留學英國的學生，須於明年一月前向教育署申請。申請表格可向各區教育局索取。此外，學生還須提供有關其學術成績、經濟狀況及健康狀況的文件。教育署又表示，學生在申請時，須註明其留學目的及預計在英學習的時間。

石慧在上海演唱

【本報訊】著名女高音歌唱家石慧，將於本月二十四日及二十五日，在上海國際大戲院演唱。石慧曾多次在國際音樂比賽中獲獎，其演唱風格獨特，深受觀眾喜愛。此次來滬演出，將為上海觀眾帶來精彩的音樂享受。石慧的演出節目包括多首中外名曲，預計將受到廣大聽眾的歡迎。

大專生去函房署 要求作出長遠發展計劃

【本報訊】香港大學學生會昨日致函房屋委員會，要求該會作出長遠發展計劃，以解決大專生居住問題。學生會表示，目前大專生在香港的居住情況極為艱難，且缺乏穩定性。他們認為，房屋委員會應考慮到大專生的特殊需求，制定長遠的發展計劃，以改善其居住環境。此外，學生會又建議，政府應增加對大專生宿舍的撥款，以興建更多的大專生宿舍。

官小新生接受報名 表格須於周五前交回所選學校

【本報訊】教育局昨日公佈，官立小學新生接受報名，表格須於本周五前交回所選學校。教育局表示，有意報讀官立小學的學生，須填妥報名表格，並附上有關文件，如出生證明、居住證明等。家長可於教育局網頁或各區教育局辦事處索取報名表格。此外，教育局又提醒家長，報名表格須於本周五前交回，逾期不予受理。

會奏演家琴鋼美 行舉堂會大在明

【本報訊】美國鋼琴家協會將於明日舉行演奏會，地點在維多利亞音樂廳。此次演奏會將由多位美國著名鋼琴家參與演出，演奏多首古典及現代鋼琴名曲。主辦單位表示，此次演奏會旨在推廣美國鋼琴藝術，並為本地觀眾提供高質量的音樂享受。歡迎廣大市民踴躍參加。

九日在港舉行 蘇振波古箏獨奏

【本報訊】著名古箏演奏家蘇振波，將於本月九日在維多利亞音樂廳舉行古箏獨奏會。蘇振波擅長演奏多種古箏曲調，其演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演出，將為香港觀眾帶來精彩的古箏演奏。主辦單位表示，此次演奏會旨在推廣中國傳統音樂藝術，並為本地觀眾提供高質量的音樂享受。

杜巴那舞蹈團(斯里蘭卡) 十月廿日及廿一晚上八時

【本報訊】斯里蘭卡杜巴那舞蹈團將於十月廿日及廿一晚上八時，在維多利亞音樂廳演出。杜巴那舞蹈是斯里蘭卡傳統舞蹈之一，具有悠久的歷史和獨特的風格。此次來港演出，將為香港觀眾帶來精彩的杜巴那舞蹈表演。主辦單位表示，此次演出旨在推廣斯里蘭卡傳統文化，並為本地觀眾提供高質量的藝術享受。

吉隆坡大會堂文化園 十一月二日及三日晚上八時

【本報訊】吉隆坡大會堂文化園將於十一月二日及三日晚上八時，在維多利亞音樂廳演出。文化園是一個集音樂、舞蹈、戲劇於一體的綜合性藝術團體。此次來港演出，將為香港觀眾帶來精彩的綜合性藝術表演。主辦單位表示，此次演出旨在推廣馬來西亞文化，並為本地觀眾提供高質量的藝術享受。

香港芭蕾舞團與香港芭蕾舞學會(香港) 十一月三日及四日晚上八時

【本報訊】香港芭蕾舞團與香港芭蕾舞學會將於十一月三日及四日晚上八時，在維多利亞音樂廳演出。香港芭蕾舞團是一個專業的芭蕾舞表演團體，曾多次在國際芭蕾舞比賽中獲獎。此次來港演出，將為香港觀眾帶來精彩的芭蕾舞表演。主辦單位表示，此次演出旨在推廣芭蕾舞藝術，並為本地觀眾提供高質量的藝術享受。

幕開月二十 資合中外 師廚港聘店酒城長

【本報訊】長城酒店聘請香港名廚，將於本月二十日開幕。長城酒店位於北京路，環境優雅，菜餚精美。此次聘請的香港名廚，曾多次在國際廚藝比賽中獲獎，其烹飪技術精湛。酒店表示，此次聘請名廚，旨在提升酒店廚藝水平，為顧客提供更優質的服務。歡迎廣大顧客光臨。

集郵首日封展 商務印書館舉行

【本報訊】商務印書館將於本月二十日舉行集郵首日封展覽。此次展覽將展出多種珍貴的集郵首日封，包括中國郵票、外國郵票等。主辦單位表示，此次展覽旨在推廣集郵文化，並為集郵愛好者提供交流的機會。歡迎廣大集郵愛好者踴躍參加。

安大略學校收費 短期內不會大增

【本報訊】安大略省政府昨日表示，短期內不會增加學校收費。省長表示，政府將致力於減輕家庭負擔，並確保教育質量。他強調，政府將繼續投入資金於教育事業，以支持學生學習。此外，政府又表示，將加強對學校的監管，以確保教育資源的合理分配。

銀行女職員竊款 被判入獄一個月

【本報訊】一名銀行女職員因竊款被判入獄一個月。該名女職員在銀行工作多年，被發現利用職務之便，多次從銀行金庫中竊取現金。法院在審理後，認為其行為嚴重違反了銀行規定，並對社會造成了不良影響。因此，法院依法判處其入獄一個月，以儆效尤。

各罰款七百五十 兩青年偷狗轉賣

【本報訊】兩名青年因偷狗轉賣，各被罰款七百五十元。警方在接獲報案後，迅速展開調查，並在街頭將兩名青年抓獲。經調查，兩名青年承認其偷狗事實，並表示將狗轉賣給他人。警方在追回的狗中，發現其中一隻狗身上有咬傷痕跡。法院在審理後，認為兩名青年的行為嚴重違反了法律，並對社會造成了不良影響。因此，法院依法判處兩名青年各罰款七百五十元。

蘇振波古箏獨奏 九日在港舉行

【本報訊】著名古箏演奏家蘇振波，將於本月九日在維多利亞音樂廳舉行古箏獨奏會。蘇振波擅長演奏多種古箏曲調，其演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次來港演出，將為香港觀眾帶來精彩的古箏演奏。主辦單位表示，此次演奏會旨在推廣中國傳統音樂藝術，並為本地觀眾提供高質量的音樂享受。

市場管理與銷售管理 第十二講：建議交易及總結

【本報訊】市場管理與銷售管理第十二講，將於本月二十日舉行。此次講座將由資深市場管理專家主講，內容包括建議交易及總結等。主辦單位表示，此次講座旨在為市場管理從業人員提供專業知識，並促進其業務發展。歡迎廣大市場管理從業人員踴躍參加。

舞

夏威夷刺舞團(夏威夷)

十月十八日及十九日晚上八時
伊利沙伯體育館
\$40、30、20、10(學生票)
▲該團致力保存及復興傳統夏威夷文化，將會在藝術節中演出傳統和我們比較熟悉的現代音樂和舞蹈。

香港舞蹈團(香港)

十月廿一日及廿二日晚上八時
伊利沙伯體育館
\$40、30、20、10(學生票)
▲今次表演的節目是經過特別策劃的「成語舞集」，內容包括十五個舞蹈，都是以中國成語命名。分別由外地邀請到許巧、胡善佳及本地十多位名家編舞，舞團今次特邀粵劇作曲家蔡國權把各個成語串成故事，使表演依着情節發展。

泰國文化藝術團(泰國)

十月廿三日及廿四日晚上八時
伊利沙伯體育館
\$40、30、20、10(學生票)
▲該團來港演出在泰國也難得一睹的正宗古典舞劇——觀舞(面具舞)。還有內容感人的故事「鑽石手」，及多齣折子及短篇作品，包括經過改良的北部和東北部泰國的民間舞。

桑妮露舞蹈團(印度)

十月廿五及廿六日晚上八時
大會堂劇院
\$40、30、20、10(學生票)
▲桑妮露是印度舞蹈超級巨星，舞蹈技巧已進入化境，她的身體內彷彿有一個無盡的藝術泉源，姿勢和動作一直給人新鮮和獨特的感覺。

黃月雲與香港現代舞蹈團(香港)

十月廿八日及廿九日晚上八時
大會堂劇院
\$40、30、20、10(學生票)
▲香港現代舞蹈團特別邀請到在紐約有名氣的華裔舞蹈家黃月雲擔綱演出。他在七五年成立自己的舞團。今次他會帶同舞團首席舞員來港演出。

奧寶山舞蹈團(菲律賓)

十月卅日及卅一日晚上八時
伊利沙伯體育館
\$40、30、20、10(學生票)
▲舞蹈團創辦人奧寶山是位對人類學很有研究的舞蹈家。他以舞蹈反映菲律賓的過去。今次節目包括呂宋的山地舞、峇那那受中東影響的民族舞，和歐洲風味的舞蹈。

杜巴那舞蹈團(斯里蘭卡)

十月卅日及卅一日晚上八時
大會堂音樂廳
\$40、30、20、10(學生票)
▲這個舞蹈團是來自山區杜巴那，那裏以引入入勝的擊鼓和舞蹈馳名。他們會全面表演斯里蘭卡各種類型的舞蹈、康地舞、南方海岸的面具舞、南部和西部內陸的舞蹈和劇。

吉隆坡大會堂文化園

十一月二日及三日晚上八時
大會堂劇院
\$40、30、20、10(學生票)
▲今次演出的節目精心挑選，包括宮廷舞蹈、節日舞蹈、當代舞蹈和民間舞蹈。該團成立於一九七九年，是個水準甚高的國家文藝表演團。

香港芭蕾舞團與香港芭蕾舞學會(香港)

十一月三日及四日晚上八時
伊利沙伯體育館
\$30、25、15、8(學生票)
▲兩團今次合演，特別邀請英國優秀舞團來港，卡達來擔任舞蹈編排。傑克以前曾編排七十個舞，聲譽極佳。他的新作品「星塵」和喜劇「混合曲調」今次由兩團作首次演出。

第八屆亞洲藝術節

一九八三年十月十八日至十一月三日
所有節目門票已在各大售票處發售。
在伊利沙伯體育館上演的節目門票亦同時在該處發售。

大公報分類廣告

代本報收分類廣告處：遠東銀行
地址：中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

中文打字

本報設有中文打字班，歡迎報名。
地址：中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

汽車

本報設有汽車維修班，歡迎報名。
地址：中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

你學嗎

本報設有各類培訓班，歡迎報名。
地址：中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

<p>極拳</p> <p>陳國興 陳國興 陳國興 陳國興</p>	<p>生</p>	<p>1—1.75噸 5—14座客貨車 21—42座旅遊車</p>	<p>慶氏車 香港辦事處：金海灣背</p>
<p>電話：3-969255 中成行</p>			

第八
一九八三
所有節目門票
在伊利沙伯體育館
同時在該表演場

五、壬午年
正月初一六福村
壬午所作

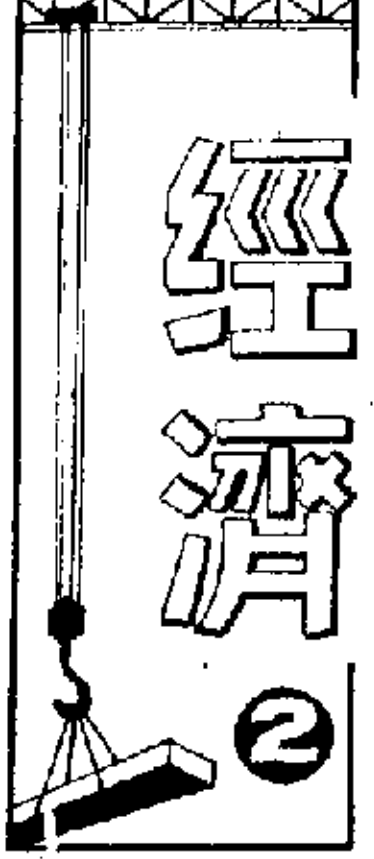
咽喉
皮膚
瘰癧
二便

代

亞訊展覽行政經理潘志龍表示

港製電話出口成績佳 首六個月增長逾五倍

【本報訊】亞訊展覽行政經理潘志龍表示，港製電話出口成績佳，首六個月增長逾五倍。他是在最近舉行的「一九八一年香港國際貿易展覽會」開幕禮上，向來賓介紹香港製造的電話機。潘志龍指出，香港製造的電話機，在國際市場上，銷路極佳，首六個月出口量，較去年同期增長了五倍多。他並表示，香港製造的電話機，品質優良，價格低廉，深受國際市場的歡迎。他並表示，香港製造的電話機，在國際市場上，銷路極佳，首六個月出口量，較去年同期增長了五倍多。他並表示，香港製造的電話機，品質優良，價格低廉，深受國際市場的歡迎。



經濟

經濟

香港專業管理人員 能力經驗均已提高

【本報訊】香港專業管理人員協會主席李卓人表示，香港專業管理人員的能力及經驗，均已提高。他指出，香港專業管理人員協會，自成立以來，一直致力於提高專業管理人員的素質及經驗。他並表示，香港專業管理人員協會，自成立以來，一直致力於提高專業管理人員的素質及經驗。他並表示，香港專業管理人員協會，自成立以來，一直致力於提高專業管理人員的素質及經驗。

憂隱的中躍活貿外

【本報訊】外貿活動中隱憂，主要在於國際形勢的變遷。他指出，國際形勢的變遷，對外貿活動產生了深遠的影響。他並表示，國際形勢的變遷，對外貿活動產生了深遠的影響。他並表示，國際形勢的變遷，對外貿活動產生了深遠的影響。

金

【本報訊】金價在國際市場上，一直處於高位。他指出，金價的高位，主要是由於國際形勢的變遷。他並表示，金價的高位，主要是由於國際形勢的變遷。他並表示，金價的高位，主要是由於國際形勢的變遷。

瑞士信貸銀行副總裁

【本報訊】瑞士信貸銀行副總裁，昨日訪問香港。他指出，瑞士信貸銀行，一直致力於提高其在亞洲的業務。他並表示，瑞士信貸銀行，一直致力於提高其在亞洲的業務。他並表示，瑞士信貸銀行，一直致力於提高其在亞洲的業務。

史葛柏訪金銀貿易場

【本報訊】史葛柏昨日訪問金銀貿易場。他指出，金銀貿易場，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，金銀貿易場，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，金銀貿易場，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

美國華商會昨日

【本報訊】美國華商會昨日舉行會議。他指出，美國華商會，一直致力於提高其在美國的影響力。他並表示，美國華商會，一直致力於提高其在美國的影響力。他並表示，美國華商會，一直致力於提高其在美國的影響力。

新加坡航運公司

【本報訊】新加坡航運公司，昨日宣佈增加航線。他指出，新加坡航運公司，一直致力於提高其在亞洲的航運服務。他並表示，新加坡航運公司，一直致力於提高其在亞洲的航運服務。他並表示，新加坡航運公司，一直致力於提高其在亞洲的航運服務。

加港貿易漸增加

【本報訊】加港貿易，近年來呈現增長趨勢。他指出，加港貿易的增長，主要是由於國際形勢的變遷。他並表示，加港貿易的增長，主要是由於國際形勢的變遷。他並表示，加港貿易的增長，主要是由於國際形勢的變遷。

首五個月港貨增加三成四

【本報訊】首五個月港貨出口，較去年同期增加三成四。他指出，港貨出口的增加，主要是由於國際形勢的變遷。他並表示，港貨出口的增加，主要是由於國際形勢的變遷。他並表示，港貨出口的增加，主要是由於國際形勢的變遷。

香港商品交易所行情

【本報訊】香港商品交易所行情如下：

品名	單位	收市	開市
原糖	1000磅	10.04	10.04
糖	1000磅	10.60	10.60
黃豆	1000磅	11.10	11.10
豆	1000磅	11.51	11.51
米	1000磅	11.80	11.80
麵粉	1000磅	12.10	12.10

（以上價格均以港幣計算）

人心未定 市氣易變

【本報訊】人心未定，市氣易變。他指出，人心未定，市氣易變，主要是由於國際形勢的變遷。他並表示，人心未定，市氣易變，主要是由於國際形勢的變遷。他並表示，人心未定，市氣易變，主要是由於國際形勢的變遷。

黃山組曲

【本報訊】黃山組曲，昨日舉行首演。他指出，黃山組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，黃山組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，黃山組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

唐麗思

【本報訊】唐麗思，昨日宣佈增加航線。他指出，唐麗思，一直致力於提高其在亞洲的航運服務。他並表示，唐麗思，一直致力於提高其在亞洲的航運服務。他並表示，唐麗思，一直致力於提高其在亞洲的航運服務。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

組曲

【本報訊】組曲，昨日舉行首演。他指出，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。他並表示，組曲，一直致力於提高其在國際市場上的地位。

大公報

Kung-Pao
Hemmesy Road
Hong Kong
電話：二八四七
地址：香港德輔道中
電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中

電話：二八四七

本報地址：香港德輔道中



新嘉坡華僑中學新校舍落成典禮，各界人士踴躍參加。



皮爾·卡丹設計新裝，法國著名時裝設計師皮爾·卡丹設計的時裝，在北京生產，這是其中幾款新裝。



皮爾·卡丹設計新裝，法國著名時裝設計師皮爾·卡丹設計的時裝，在北京生產，這是其中幾款新裝。



新嘉坡華僑中學新校舍落成典禮，各界人士踴躍參加。



皮爾·卡丹設計新裝，法國著名時裝設計師皮爾·卡丹設計的時裝，在北京生產，這是其中幾款新裝。



皮爾·卡丹設計新裝，法國著名時裝設計師皮爾·卡丹設計的時裝，在北京生產，這是其中幾款新裝。

天主新辦神哲學院

上月底在京開課 擁有三個「第一」

【本報訊】中國天主教神哲學院，於上月底在北京西城區德勝門外大街，正式開課。該院是中國天主教神哲學院，擁有三個「第一」：第一，是中國天主教神哲學院；第二，是中國天主教神哲學院；第三，是中國天主教神哲學院。

各地通訊

【本報訊】中國天主教神哲學院，於上月底在北京西城區德勝門外大街，正式開課。該院是中國天主教神哲學院，擁有三個「第一」：第一，是中國天主教神哲學院；第二，是中國天主教神哲學院；第三，是中國天主教神哲學院。

上海槽場大量鮮奶

加工能力不足被迫降級處理

【本報訊】上海槽場大量鮮奶，加工能力不足，被迫降級處理。據悉，上海槽場大量鮮奶，加工能力不足，被迫降級處理。據悉，上海槽場大量鮮奶，加工能力不足，被迫降級處理。

四人幫「餘孽」末日

【本報訊】四人幫「餘孽」末日，即將到來。據悉，四人幫「餘孽」末日，即將到來。據悉，四人幫「餘孽」末日，即將到來。

石岐小食夜市即景

【本報訊】石岐小食夜市即景，熱鬧非凡。據悉，石岐小食夜市即景，熱鬧非凡。據悉，石岐小食夜市即景，熱鬧非凡。

蘇州行

【本報訊】蘇州行，風景優美。據悉，蘇州行，風景優美。據悉，蘇州行，風景優美。

中國再購美小麥

數達十二萬公噸

【本報訊】中國再購美小麥，數達十二萬公噸。據悉，中國再購美小麥，數達十二萬公噸。據悉，中國再購美小麥，數達十二萬公噸。

上海專家發現

血癌罕見病種

【本報訊】上海專家發現，血癌罕見病種。據悉，上海專家發現，血癌罕見病種。據悉，上海專家發現，血癌罕見病種。

福州水電建設

【本報訊】福州水電建設，進展順利。據悉，福州水電建設，進展順利。據悉，福州水電建設，進展順利。

應正名「天馬」

【本報訊】應正名「天馬」。據悉，應正名「天馬」。據悉，應正名「天馬」。

福州水電建設

【本報訊】福州水電建設，進展順利。據悉，福州水電建設，進展順利。據悉，福州水電建設，進展順利。

福州水電建設

【本報訊】福州水電建設，進展順利。據悉，福州水電建設，進展順利。據悉，福州水電建設，進展順利。